



# SILVERLINEC®

# Face Shield & Visor Safety Instructions



## SAFETY GUIDELINES - CLEAR SAFETY VISOR

For your own protection please read and thoroughly understand all safety instructions before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all people who use this product are fully acquainted with these safety instructions. This visor is for adult use only and does not provide unlimited face protection.

## INSTRUCTIONS FOR USE

This visor is designed for your personal safety and must be worn for the duration of exposure to hazards. Please check the visor is appropriate for its intended use. Inspect visor before use to ensure it is in good condition and is not damaged in any way. Assemble all parts prior to fitting.

## FITTING

Place visor on head to check fit of headband. Turn the adjustable ratchet clockwise to tighten or anticlockwise to loosen. A good fit must be achieved prior to using the visor. If a good fit cannot be achieved, seek professional advice. Check that visor moves up and down easily and locks into position.

## MARKINGS

The eye and face protection may be marked on both brow guard and ocular. If markings are not the same, the lowest marking must be used as the rating.

## MARKINGS ON THE OCULAR

LD Manufacturer  
LD Optical class  
I Medium energy impact against high speed particles  
F Low energy impact against high speed particles  
CE CE Certification

## MARKINGS ON THE BROW GUARD

LD Manufacturer  
EN Number of standard which product fulfills  
3 Symbol of protection against droplets and splashes of liquid  
B Medium energy impact against high speed particles  
F Low energy impact against high speed particles  
CE CE Certification

## STORAGE AND MAINTENANCE

Clean with warm soapy water and soft dry cloth. If necessary, disinfect parts of the visor

that come into contact with the wearer's head. Do not use abrasive materials or organic solvents. Store visor in a clean, dry polythene bag or case.

## CAUTION

This visor is meant for face protection against moderate impact hazards but is not unbreakable. Never alter or modify the visor. A damaged visor reduces both protection and vision and should be replaced immediately. This visor does not have any filtering action and does not protect against molten metal splash, hot solids or electrical hazards. It is the responsibility of the user to acquaint themselves with the hazards to be encountered and select the correct level of protection for use in the hazardous area. The materials which come into contact with skin may cause allergic reactions to susceptible individuals. If a reaction occurs, leave the area, remove the visor and seek medical advice. Failure to follow these instructions and warnings on the use of this item during all times of exposure can reduce its effectiveness and could result in illness or disability.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

### CLEAN THE WORK AREA

Accidents can occur where benches and work areas are cluttered or dirty, floors must be kept clear, avoid working where the floor is slippery. If working outdoors, make yourself aware of all potential slip and trip hazards.

### CHILDREN AND PETS

Children and pets should always be kept at a safe distance from your work area. Lock tools away where children or untrained persons to use this product.

### USE THE CORRECT TOOL

Do not force, or attempt to use a tool for a purpose for which it was not designed.

### WEAR SUITABLE CLOTHING AND FOOTWEAR

Do not wear loose fitting clothing, neckties, jewellery, or other items which may become caught. Long hair should be covered or tied back. Wear non-slip footwear, or footwear with protective toe caps where appropriate.

### KEEP YOUR BALANCE

Do not over reach, keep secure footing at all times. Do not use tools when standing on an unstable surface.

### SECURE WORK

Where possible, always secure work. If appropriate use a clamp or vice; it will allow you to use both hands to operate your tool.

## DECLARATION OF EC CONFORMITY

The undersigned: Mr Darrell Morris

as authorized by: Silverline Tools

Declares that the

Name/ model: Face Shield & Visor

Type/ serial no: 140863

Conforms to the following Directives:

• PPE Directive 89/686/EEC Annex II

• EN166:2002

• EN166:2002

The technical documentation is kept by:

Silverline Tools

Notified body: ECS – European Certification Service

Place of declaration: Aalen, Germany

Date: 24/10/2012

Signed by:

Position in Company: Director

Name and address of Manufacturer or Authorised representative:  
Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,  
BA22 8HZ United Kingdom



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ - VISIÈRE DE PROTECTION NON TEINTÉE

Pour votre propre protection, veuillez lire toutes les instructions de sécurité et les assimiler complètement avant utilisation. Gardez ces consignes avec l'outil pour référence ultérieure. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent cet outil ont attentivement pris connaissance de ces instructions. Cette visière est destinée à l'usage des adultes uniquement et ne fournit pas une protection illimitée du visage.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION.

Cette visière est conçue pour votre sécurité personnelle et doit être portée durant toute la durée d'exposition aux dangers. Veuillez vérifier que la visière soit appropriée à l'usage que vous souhaitez en faire. Inspectez la visière avant utilisation et vérifiez qu'elle soit en bonne condition et qu'elle ne soit endommagée d'aucune manière. Assemblez toutes les pièces avant de la porter.

## ASSEMBLAGE

Placez la visière sur votre tête pour régler de la sangle de maintien. Pour la régler à votre convenance, tournez simplement la molette ajustable dans le sens des aiguilles d'une montre, ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer. Si vous ne parvenez pas à trouver un bon réglage, n'hésitez pas de consulter un professionnel. Vérifiez que la visière bouge du haut vers le bas facilement et qu'elle reste position.

## SYMBOLES

Les symboles de protection oculaire et faciale doivent être marqués à la fois sur la partie faciale et sur la partie oculaire. Si les symboles diffèrent, le symbole le plus bas doit servir de référence.

## SYMBOLE SUR LA PARTIE OCULAIRE

LD Fabricant  
I Verre optique  
B Impact énergétique moyen contre les particules à grande vitesse  
F Faible impact énergétique contre les particules à grande vitesse  
CE Certification CE

## SYMBOLE SUR LA PARTIE FACIALE

LD Fabricant  
EN Numéro de standard auquel satisfait le produit  
3 Symbole de protection contre les gouttes et les éclaboussures de liquide  
B Impact énergétique moyen contre les particules à grande vitesse  
F Faible impact énergétique contre les particules à grande vitesse  
CE Certification CE

## ENTRETIEN ET STOCKAGE

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la visière doit être conservée dans un sac en plastique propre

et sec ou dans une boîte. Toutes les pièces qui entrent en contact avec la personne qui la porte doivent être désinfectées. Nettoyez avec de l'eau tiède et savonneuse et séchez avec un chiffon doux. Ne la nettoyez pas avec des matériaux abrasifs ou des solvants organiques.

## AVERTISSEMENT

La visière est conçue pour une protection faciale contre les dangers d'impacts modérés mais elle n'est pas incassable. N'altérez ni ne modifiez jamais ce produit. Une visière endommagée réduit à la fois la vision et la protection et devrait être changée immédiatement. La visière n'offre aucune action filtrante et ne protège pas des éclaboussures de métaux en fusion ni des dangers liés aux solides chauds ou à l'électricité. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de se tenir informés des dangers auxquels il peut être exposé et de choisir le niveau de protection correct à utiliser dans la zone dangereuse. Les matériaux qui entrent en contact avec la peau peuvent causer des allergies aux personnes sensibles. Si une réaction se produit, sortez de la zone, enlevez la visière et prenez l'avis d'un médecin. Le non-respect de ces instructions et mises en garde quant à l'utilisation de ce produit durant toute la durée de l'exposition peut réduire son efficacité et résulter en une maladie ou un handicap.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

### NETTOYEZ LA ZONE DE TRAVAIL

Des accidents peuvent se produire quand les zones de travail sont encombrées ou sales. Le sol doit être dégagé. Évitez de travailler sur un sol glissant. En cas de travail à l'extérieur, vérifiez s'il y a des risques de glissement ou de chute avant d'utiliser l'outil.

### ENFANTS ET ANIMAUX

Maintenez toujours une distance de sécurité entre les enfants ou les animaux et votre zone de travail. Rangez les outils dans un lieu sûr fermé à clé, hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants ou des personnes non formées utiliser cet appareillage.

### UTILISATION DE L'OUTIL CORRECT

Ne tentez pas d'utiliser un outil à des fins pour lesquelles il n'est pas conçu.

### PORTER DES CHAUSSURES ET DES VÊTEMENTS ADAPTÉS.

Ne portez pas des vêtements amples, cravates, bijoux ou autre élément qui pourraient être happés. Au besoin, portez des chaussures antidérapantes ou équipées d'une coque de protection des orteils. Les cheveux longs doivent être couverts ou noués vers l'arrière.

### CONSERVEZ L'ÉQUILIBRE

Ne tentez pas de travailler dans des endroits hors de portée, conservez une stabilité correcte en permanence, n'utilisez pas d'outils quand vous êtes sur une surface instable.

### TRAVAIL EN SÉCURITÉ

Dans la mesure du possible, immobilisez la pièce sur laquelle vous travaillez. Si cela est possible, serrez la pièce dans un étau ou maintenez-la par une attache de manière à disposer des deux mains pour manier l'outil.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le soussigné: Mr Darrell Morris

Autorisé par: Silverline Tools

Déclare que

Nom/modèle: Visière de protection

Type/série no: 140863

Se conforme aux directives suivantes:

• PPE Directive 89/686/EEC Annex II

• EN166:2002

• EN166:2002

La documentation technique est enregistrée par: Silverline Tools

Organismes notifiés: ECS – European Certification Service

Endroit de la déclaration: Aalen, Germany

Date: 24/10/2012

Signé par:

Position dans la société: Directeur

Nom et adresse du fabricant ou représentant autorisé

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,  
BA22 8HZ United Kingdom



## SICHERHEITSHINWEISE: FARBLOSE SICHTSCHEIBE

Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Sie dienen zu Ihrem persönlichen Schutz. Für spätere Nachschlagewecke sollten Sie diese Anweisungen zusammen mit dem Produkt aufbewahren. Stellen Sie sicher, dass die vorliegenden Sicherheitshinweisungen allen Personen bekannt sind, die dieses Produkt verwenden. Dieses Produkt ist nur für Erwachsene vorgesehen und bietet keinen vollständigen Gesichtsschutz.

## GERÄUCHSHINWEISE

Dieser Gesichtsschutzschirm ist für Ihre eigene Sicherheit vorgesehen und muss über die gesamte Gefährdungsdauer getragen werden. Vergewissern Sie sich, ob der Gesichtsschutzschirm für den beabsichtigten Zweck geeignet ist. Prüfen Sie den Gesichtsschutzschirm vor der Verwendung auf einwandfreien Zustand. Er darf auf keinen Fall beschädigt sein. Vor dem Aufsetzen müssen alle Teile zusammengesetzt sein.

## PASSFORM EINSTELLEN

Setzen Sie den Gesichtsschutzschirm auf, um die Passänge des Kopfbands zu prüfen. Für die gewünschte Passform einfach den Verstellmechanismus bei Überlänge nach rechts oder bei zu enger Einstellung nach links drehen. Bitten Sie um professionellen Rat, wenn sich keine gute Passform einstellen lässt. Die Sichtscheibe muss sich problemlos hoch- und herunterklappen sowie einlassen lassen.

## KENNZEICHNUNGEN

Der Augen- und Gesichtsschutz ist am Augenbrauschutz und an der Sichtscheibe gekennzeichnet. Wenn die Kennzeichnungen nicht übereinstimmen, gilt die niedrigste Kennzeichnung als Nennwert.

## KENNZEICHNUNGEN AN DER SICHTSCHEIBE

LD Hersteller  
I Optische Kategorie  
B Gegen mittlere Aufprallenergie durch Hochgeschwindigkeitspartikel beständig  
F Gegen geringe Aufprallenergie durch Hochgeschwindigkeitspartikel beständig  
CE-Prüfzeichen

## KENNZEICHNUNGEN AM AUGENBRAUSCHUTZ

LD Hersteller  
EN Bezeichnung der erfüllten Norm  
3 Schutz vor Flüssigkeitstropfen und -spritzern  
B Gegen mittlere Aufprallenergie durch Hochgeschwindigkeitspartikelbeständig  
F Gegen geringe Aufprallenergie durch Hochgeschwindigkeitspartikel beständig  
CE-Prüfzeichen

## LAGERUNG UND INSTANDHALTUNG

Gesichtsschutzschirm mit warmer Seifenlauge abwaschen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Bei Bedarf alle Teile des Gesichtsschutzschirms, die direkten Hautkontakt zum

Benutzer hatten, desinfizieren. Nicht mit Scheuermitteln oder organischen Lösungsmitteln reinigen. Gesichtsschutzschirm bei Nichtgebrauch in einer sauberen und trockenen Kunststofftasche oder -behälter aufbewahren.

## VORSICHT

Dieser Gesichtsschutzschirm dient zum Schutz gegen mittelschwere Aufprallgefahren, ist jedoch nicht unzerstörbar. Der Gesichtsschutzschirm darf in keiner Weise verändert oder modifiziert werden. Beschädigte Visiere beeinträchtigen den Schutz und die Sicht und müssen unverzüglich ausgewechselt werden. Das Visier ist ungetönt und bietet keinen Schutz vor flüssigen Metallspritzern, heißen Festkörpern oder elektrischen Gefahren. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die zu erwartenden Gefahren zu bestimmen und einen angemessenen Schutz für den Gefahrenbereich zu wählen. Das Material, das mit der Haut in Kontakt tritt, kann bei anfälligen Personen allergische Reaktionen auslösen. Bei einer allergischen Reaktion sofort den Bereich verlassen, den Gesichtsschutzschirm abnehmen und einen Arzt rufen. Die Missachtung dieser Anweisungen und Warnhinweise zur Verwendung des Artikels über den gesamten Gefährdungszeitraum hinweg führt zu einer Verringerung der effektiven Nutzung des Artikels und kann Krankheiten oder Schädigungen verursachen.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

### REINIGUNG DES ARBEITSBEREICH

Unordnung oder Schmutz auf Werkbänken und im Arbeitsbereich können zu Unfällen führen. Fußböden müssen frei gehalten werden. Vermeiden Sie das Arbeiten auf rutschigem Untergrund. Denken Sie beim Arbeiten im Freien an die möglichen Rutsch- und Stolpergefahren.

### KINDER UND HAUSTIERE

Kinder und Haustiere müssen einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich einhalten. Schließen Sie das Werkzeug an einem Ort ein, zu dem Kinder keinen Zugriff haben. Kindern oder nicht eingewiesenen Personen sollten Sie die Verwendung dieses Produkts untersagen.

### VERWENDEN SIE DAS KORREKTE WERKZEUG

Werkzeuge, die für einen bestimmten Zweck nicht vorgesehen sind, sollten nicht verwendet werden.

### TRAGEN SIE GEEIGNETE BEKLEIDUNG UND SCHUHE

Tragen Sie keine weite Bekleidung, Krawatten, Schmuck oder Gegenstände, die erfasst werden könnten. Tragen Sie rutschfeste Schuhe oder, soweit erforderlich, Schuhe mit Schutzkappen. Lange Haare sollten bedeckt oder im Nacken zusammengebunden werden.

### HALTEN SIE IHR GLEICHGEWICHT

Nehmen Sie keine unnatürliche Körperhaltung ein, achten Sie stets auf einen sicheren Stand und verwenden Sie Werkzeuge nicht auf instabilen Standflächen.

### SICHERN SIE DAS WERKSTÜCK

Sichern Sie das Werkstück immer, soweit dies möglich ist. Verwenden Sie gegebenenfalls Schraubzwingen oder einen Schraubstock, damit beide Hände zur Bedienung Ihres Werkzeugs frei sind.

## EU-KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Name des Unterzeichners: Mr Darrell Morris

Bevollmächtigter: Silverline Tools

Hiermit bestätigen wir, dass der

Name/ der Gerätetyp: Gesichtsschutzschirm

Bauart/ Seriennummer: 140863

Passt sich an die folgenden Richtlinien an:

• PPE Directive 89/686/EEC Annex II

• EN166:2002

• EN166:2002

Techn. Unterlagen hinterlegt bei: Silverline Tools

Bennante Stelle: ECS – European Certification Service

Ort: Aalen, Germany

Datum: 24/10/2012

Name des Unterzeichners:

Stellung im Unternehmen: Director

Name und Anschrift des Herstellers oder seines in der Gemeinschaft niedergelassenen Bevollmächtigten:

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,  
BA22 8HZ United Kingdom

SILVERLINEC®

www.silverlinetools.com



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD – VISOR DE PROTECCIÓN TRANSPARENTE

Lea cuidadosamente y asegúrese de entender este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual. Este visor debe ser utilizado únicamente por adultos y no garantiza protección facial completa.

### INSTRUCCIONES DE USO

Este visor ha sido diseñado para su seguridad personal y se debe llevar cuando existan situaciones de peligro y riesgo. Por favor, utilice el visor adecuadamente para el propósito para el cual ha sido diseñado. Antes de utilizar, asegúrese de que el visor esté en buenas condiciones y no presente ningún daño. Ensamble todas las piezas antes de utilizarlo.

### INSTALACIÓN

Coloque el visor en la cabeza y compruebe que encaje correctamente en la cabeza. Para ajustar el visor, simplemente gire el trinquete ajustable en sentido horario, si es demasiado grande, o en sentido antihorario si es demasiado pequeño. Si no consigue ajustarlo correctamente, solicite ayuda a una persona cualificada. Asegúrese de que el visor se mueva arriba y abajo con facilidad.

### SÍMBOLOS

Los símbolos de los ojos y la cara deben estar marcados alrededor de la parte facial y ocular. Si los símbolos son diferentes, el menor símbolo debe ser utilizado como referencia.

### SÍMBOLOS DE LA PARTE OCULAR

- LD Fabricante
- I Clase óptica
- B Impacto de mediana energía contra partículas a alta velocidad
- F Impacto de baja energía contra partículas a alta velocidad
- CE Certificación CE

### SÍMBOLOS EN LA PARTE FACIAL

- LD Fabricante
- EN Número de norma que satisface el producto
- 3 Símbolo de protección contra gotitas y salpicaduras de líquido
- B Impacto de mediana energía contra partículas a alta velocidad
- F Impacto de baja energía contra partículas a alta velocidad
- CE Certificación CE

### ALMACENAJE Y MANTENIMIENTO

Cuando el visor no vaya a ser usado, se debe guardar en una caja o bolsa de poliestiril limpia y seca. Si es necesario, desinfecte el visor cuando sea necesario. Limpíelo con un trapo con agua templada y jabón. No limpie el visor con productos abrasivos o disolventes orgánicos.

### PRECAUCIÓN

Este visor ha sido diseñado para protección facial contra peligros por impacto moderados pero no es irrompible. No altere ni modifique nunca el visor. Un visor dañado reduce la visibilidad y la protección y deberá ser sustituido inmediatamente. Este visor no es capaz de filtrar y no ofrece protección contra salpicaduras de metal fundido, sólidos calientes o peligros eléctricos. El usuario es responsable de conocer a fondo todos los peligros que pueden surgir y de seleccionar la protección adecuada para cada ocasión. Los materiales que entran en contacto con la piel pueden causar reacciones alérgicas en algunas personas. Si observa una reacción, abandone el área de trabajo, quítese el visor y solicite ayuda médica. E no seguir estas instrucciones podría reducir su eficacia y contribuir a riesgo de enfermedad o discapacidad.

### INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

#### LIMPIE EL ÁREA DE TRABAJO

Pueden ocurrir accidentes si los bancos y las áreas de trabajo tienen demasiada aglomeración de utensilios o están sucios. Las superficies se deben mantener limpias, evitando trabajar donde el suelo esté resbaladizo. Si trabaja al aire libre, cerciórese de todos los posibles peligros como resbalarse o tropezar.

#### NIÑOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

Los niños y los animales domésticos deben mantenerse siempre a una distancia de seguridad del área de trabajo. Guarde el equipo con llave y lejos del alcance de los niños. No permita que los niños o mascotas experimentadas utilicen este producto.

#### USE LA HERRAMIENTA CORRECTAMENTE

No fuerce ni intente utilizar una herramienta para un propósito para el que no fue diseñada. Esta herramienta no ha sido diseñada para uso industrial.

#### LLEVE PRENDAS Y CALZADO ADECUADOS

No lleve prendas ajustadas, corbatas, joyas o cualquier otro objeto que pudiese quedar atrapado. Lleve calzado antirresbaladizo o, cuando se precise, calzado con punta protectora. El pelo largo se debe cubrir o anudarse en coleta atrás.

#### MANTEGA SU EQUILIBRIO

Evite posturas arriesgadas. Trabaje sobre una base firme y mantenga el equilibrio en todo momento. No utilice herramientas cuando esté sobre una superficie inestable.

#### ASEGURE EL ÁREA DE TRABAJO

Asegure siempre la pieza de trabajo; si resulta apropiado use un tornillo de banco o abrazadera. Esto le permitirá dejar las manos libres para manejar su herramienta.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

**El abajo firmante:** Mr Darrell Morris

**Autorizado por:** Silverline Tools

Declara que bajo su única responsabilidad que la maquina,

**Modelo/Nombre:** Visor de protección transparente

**Tipo y No Serie:** 140863

**Se halla en conformidad con la Directiva:**

- PPE Directive 89/686/EEC Annex II
- EN166:2002

**La documentación técnica se guarda por:**

Silverline Tools

**Organismo notificado:** ECS – European Certification Service

**Lugar de declaración:** Aalen, Germany

**Fecha:** 24/10/2012

**Identificación del signatario:**

**Cargo:** Director

**Nombre y dirección del fabricante o representante autorizado**

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ United Kingdom



## LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA – VISIERA DI SICUREZZA TRASPARENTE

Per la vostra salvaguardia vogliate leggere e comprendere bene tutte le istruzioni di sicurezza prima dell'uso. Queste istruzioni devono sempre accompagnare il prodotto, per consentirne la consultazione in futuro. Assicurarsi che tutti coloro che utilizzano il prodotto abbiano letto e familiarizzato con le presenti istruzioni per la sicurezza. Questa visiera è per l'uso da parte di personale adulto e non fornisce una protezione facciale illimitata.

### ISTRUZIONI D'USO

Questa visiera è studiata per la vostra salvaguardia e deve essere indossata per tutta la durata di esposizione al pericolo. Verificare che la visiera sia adatta all'utilizzo previsto. La visiera deve essere controllata prima dell'uso per verificare che sia in buone condizioni e non sia in alcun modo danneggiata. Tutte le sue parti devono essere montate prima di indossarla.

### MONTAGGIO

Posizionare la visiera sulla testa per controllare adattamento del caschetto. Girare il cricchetto regolabile in senso orario per stringere o in senso antiorario per allentare. Una buona misura deve essere ottenuta prima di utilizzare la visiera. Se una buona misura non può essere raggiunta, cercare una consulenza professionale. Controllare che la visiera si muove su e giù facilmente e si blocca in posizione.

### SIMBOLI

La protezione degli occhi e del viso può essere segnata sia sulla protezione per le sopracciglia che sull'oculare. Se la simbologia non è uguale, deve essere utilizzata quella con il valore più basso come effettiva.

### SIMBOLI SULL'OCULARE

- LD Costruttore
- I Classi ottica
- B Media energia d'impatto contro particelle ad alta velocità
- F Bassa energia d'impatto contro particelle ad alta velocità
- CE Certificazione CE

### SIMBOLI SULLA PROTEZIONE PER LE SOPRACCIGLIA

- LD Costruttore
- EN Numero della standard a cui corrisponde il prodotto
- 3 Simbolo di protezione da gocce e spruzzi di liquido
- B Media energia d'impatto contro particelle ad alta velocità
- F Bassa energia d'impatto contro particelle ad alta velocità
- CE Certificazione CE

### CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

Pulire con acqua tiepida e sapone e un panno morbido e asciutto. Se necessario,

disinfettare parti della visiera che entrano in contatto con la testa dell'utilizzatore. Non usare materiali abrasivi o solventi organici. Conservare la visiera in un luogo pulito, asciutto, sacchetto in polietilene o custodia.

### ATTENZIONE

Questa visiera è intesa per la protezione del viso da pericoli di urto modesti, ma non è infrangibile. Non alterare o modificare la visiera. Se la visiera è danneggiata si riducono il campo visivo e la protezione, quindi deve essere immediatamente sostituita. Questa visiera non ha azione filtrante e non protegge dagli spruzzi di metallo fuso, dai solidi roventi e dai pericoli elettrici. È compito dell'utente familiarizzare con i pericoli eventuali e scegliere il giusto livello di protezione da utilizzare nella zona di pericolo. I materiali che entrano in contatto con la pelle possono causare reazioni allergiche in soggetti predisposti. Qualora compaia una reazione, uscire dalla zona, togliere la visiera e chiedere l'assistenza di un medico. Il mancato rispetto di queste istruzioni e avvertenze per l'uso di questo prodotto durante tutto il tempo di esposizione al rischio ne riduce l'efficacia e può causare malattie e invalidità.

### INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA

#### PULITURA DELL'AREA DI LAVORO

Gli incidenti possono verificarsi quando banchi e le aree di lavoro sono disordinati o sporchi, i pavimenti devono essere tenuti liberi, evitare di lavorare dove il pavimento è scivoloso. Se si lavora all'aperto, prendere conoscenza con tutte le potenzialità e rischi di slittamento.

#### BAMBINI E ANIMALI

Si raccomanda di tenere bambini ed animali a distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Quando inutilizzati, attrezzature e macchinari devono essere tenuti chiusi in un'area non accessibile a bambini e animali. Non consentire a bambini, o ad altre persone non opportunamente addestrate, di utilizzare questo dispositivo.

#### UTILIZZO DI UTENSILI DI TIPO IDONEO

Non mettere sotto sforzo o utilizzare un dispositivo per impieghi diversi da quello per cui è stato progettato.

#### INDOSSARE INDUMENTI E SCARPE DI PROTEZIONE DI TIPO IDONEO

Non indossare indumenti troppo larghi, cravatte, gioielli, o altri oggetti che potrebbero restare impigliati nell'utensile. Se necessario, indossare calzature con suola antiscivolo, o calzature dotate di puntale protettivo. I capelli lunghi devono essere tenuti coperti o raccolti dietro la testa.

#### MANTENERE L'EQUILIBRIO

Non allungarsi, mantenere posizione sicura in ogni momento. Non usare strumenti stando in piedi su una superficie instabile.

#### OPERARE IN SICUREZZA

Quando possibile, operare sempre in condizioni sicure. Se necessario, utilizzare un dispositivo di bloccaggio o una morsa in modo da disporre di entrambe le mani libere durante l'utilizzo del prodotto.

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

**Il sottoscritto:** Mr Darrell Morris

**come autorizzato di:** Silverline Tools

Dichiara che

**Nome/ Modello:** Visiera di Protezione

**Tipo/ Numero di serie:** 140863

**Si conforma all' indirizzamento:**

- PPE Directive 89/686/EEC Annex II
- EN166:2002

**Il documentazione tecnico è mantenuto di:**

Silverline Tools

**Corpo informato:** ECS – European Certification Service

**Posto di dichiarazione:** Aalen, Germany

**Data:** 24/10/2012

**Firmato Vicino:**

**Posizione lavorativa:** Director

**Nome e indirizzo di fabbricante oppure persona autorizzata:**

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ United Kingdom



## VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN – HELDER VEILIGHEIDSGELAATSCHEM

Voor uw persoonlijke bescherming dient u vóór het gebruik alle veiligheidsinstructies te lezen en volledig te begrijpen. Bewaar deze instructies bij het product voor toekomstig gebruik. Verzeker u ervan dat alle mensen die dit product gebruiken volledig vertrouwd zijn met deze veiligheidsinstructies. Dit gelaatscherm is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen, en biedt geen onbepaalde gelaatsbescherming.

### GEBRUIKSIJNSTRUCTIES

Dit gelaatscherm is ontworpen voor uw persoonlijke veiligheid, en moet gedragen worden in periodes van blootstelling aan gevaren. Controleer of het gelaatscherm geschikt is voor het bedoelde gebruik. Inspecteer het gelaatscherm voor gebruik om u ervan te verzekeren dat het in goede staat verkeerd en geen enkele beschadiging vertoont. Monteer alle onderdelen voor u het gelaatscherm opzet.

### OPZETTEN

Zet het gelaatscherm op uw hoofd om te controleren of de hoofdband past. Om de hoofdband bij te stellen, draait u het verstelbare ratelmechanisme rechtsom wanneer de band te groot is, en linksom wanneer de band te strak is. Vraag professionele hulp als u er niet in slaagt het gelaatscherm passend te maken. Controleer of het gelaatscherm gemakkelijk op en neer beweegt en in de juiste positie vastklikt.

### MARKERINGEN

De oog- en gelaatsbescherming zijn mogelijk voorzien van markeringen op het voorhoofdscherm en het oogglas. Als de markeringen niet hetzelfde zijn, moet de laagste markering gebruikt worden als veiligheidsklasse.

### MARKERINGEN OP HET OOGGLAS

- LD Fabrikant
- I Optische klasse
- B Gemiddelde energie impact tegen snelle deeltjes
- F Lage energie impact tegen snelle deeltjes
- CE CE Certificering

### MARKERINGEN OP HET VOORHOOFDSCHERM

- LD Fabrikant
- EN Nummer van de norm waaraan het product voldoet
- 3 Symbool van bescherming tegen vloeistofdruppels en -spatten
- B Gemiddelde-energie impact tegen snelle deeltjes
- F Lage-energie impact tegen snelle deeltjes
- CE CE Certificering

### OPSLAG EN ONDERHOUD

Als het gelaatscherm niet gebruikt wordt, moet het bewaard worden in een schone en droge polyzak of doos. Alle onderdelen die in aanraking komen met de drager moeten

ontsmet worden. Reinig met warm zeepwater en droog met een zachte doek af. Reinig niet met schuurmiddelen of organische oplosmiddelen

### OPGELET

Het gelaatscherm is bedoeld voor gelaatsbescherming tegen gematigde impactgevaaren, maar is niet onbreekbaar. Het gelaatscherm mag nooit gewijzigd of gemodificeerd worden. Een beschadigd gelaatscherm biedt minder bescherming en minder zichtbaarheid, en moet onmiddellijk vervangen worden. Het gelaatscherm heeft geen filterwerking en biedt geen bescherming tegen metaalspaas, hete vaste stoffen of elektrische gevaren. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om zich op de hoogte te stellen van de gevaren die zich kunnen voordoen, en om het juiste niveau van bescherming te selecteren dat gebruikt moet worden in de geografische ruimte. De materialen die in aanraking komen met de huid kunnen allergische reacties veroorzaken bij de mensen die eraan blootgesteld worden. Als een dergelijke reactie zich voordoet, verlaat dan de ruimte, neem het gelaatscherm af en raadpleeg een dokter. Als de instructies en waarschuwingen met betrekking tot het gebruik van dit product niet op alle momenten van de blootstelling worden opgevolgd, kan dit leiden tot een afname van de doeltreffendheid van het product en tot ziekte en invaliditeit.

### ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

#### RUIJME DE WERKRUIMTE OP

Er kunnen zich ongelukken voordoen op plekken waar banken en werkgebieden vuil of rommelig zijn. Vloeren moeten schoon worden gehouden en voorkom het werken op gladde vloeren. Kijk bij het verrichten van buitenwerk eerst waar u zou kunnen uitglijden of struikelen.

#### KINDEREN EN HUISDIEREN

Kinderen en huisdieren moeten altijd op veilige afstand van de werkplaats worden gehouden. Bewaar gereedschappen achter slot en grendel buiten het bereik van kinderen. Laat dit product niet gebruiken door kinderen of onervaren personen.

#### GEBRUIK HET JUISTE GEREEDSCHAP

Forceer gereedschappen niet. Probeer gereedschappen niet te gebruiken voor toepassingen waarvoor ze niet ontworpen zijn.

#### DRAAG GEPASTE KLEDING EN SCHOEISEL

Draag geen loshangende kleren, stropdassen, sieraden of andere voorwerpen die gegrepen kunnen worden. Draag waar nodig sliprij schoeisel of schoeisel met teenbescherming. Lang haar moet bedekt of opgebonden worden.

#### HOUD UW EVENWICHT

Zorg dat u stevig staat en altijd vaste voet hebt. Gebruik geen gereedschappen wanneer u op een onstabiel ondergrond staat.

#### ZET HET WERKSTUK VAST

Zet het werkstuk altijd vast. Gebruik indien nodig een klem of een bankschroef, zodat u beide handen kunt gebruiken om het gereedschap te bedienen.

### EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

**De ondergetekende:** Mr Darrell Morris

**Gemachtigd door:** Silverline Tools

Verklaart dat

**Naam/model:** Gelaatscherm

**Type/ serienr:** 140863

**Voldoet aan de vereisten van de Richtlijn:**

- PPE Directive 89/686/EEC Annex II
- EN166:2002

**De technische documentatie wordt bewaard door:** Silverline Tools

**Keuringsinstantie:** ECS – European Certification Service

**Plaats van afgifte:** Aalen, Germany

**Datum:** 24/10/2012

**Ondertekend door:**

**Functie bij bedrijf:** Director

**Naam en adres van fabrikant of gemachtigde:**

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ United Kingdom